

**Poland-Kamienna Góra: Forestry services**  
**OJ S 255/2021 31/12/2021**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Nadleśnictwo Kamienna Góra  
National registration number: ZG.270.7.2021  
Postal address: ul. Bohaterów Getta 33  
Town: Kamienna Góra  
NUTS code: PL51 Dolnośląskie  
Postal code: 58-400  
Country: Poland  
E-mail: [anna.pasiut@wroclaw.lasy.gov.pl](mailto:anna.pasiut@wroclaw.lasy.gov.pl)  
Telephone: +48 757443065

**Internet address(es):**

Main address: <http://kamienna.wroclaw.lasy.gov.pl>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

**I.5. Main activity**

Other activity: usługi leśne

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2022  
Reference number: ZG.270.7.2021

**II.1.2. Main CPV code**

77200000 Forestry services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz. U. z 2021 r. poz. 1275 z późn. zm. – „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, nasiennictwa oraz zagospodarowania turystycznego, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2022.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 13 287 676,07 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2022 Pakiet I

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77200000 Forestry services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Main site or place of performance: Leśnictwa: Sędziszów, Marciszów, Wieściszowice, Czernów, Szarocin, Ogorzelec, Klatka, Jarkowice

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz. U. z 2021 r. poz. 1275 z późn. zm. – „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, nasiennictwa oraz zagospodarowania turystycznego, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2022 w leśnictwach: Sędziszów, Marciszów, Wieściszowice, Czernów, Szarocin, Ogorzelec, Klatka, Jarkowice.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

W stosunku do każdego Pakietu Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy w stosunku do łącznej ilości wszystkich czynności wycenionych w każdej z pozycji kosztorysu ofertowego stanowiącego część Oferty („Opcja”). Przedmiotem Opcji będą takie same (analogiczne prace), jak opisane w SWZ i wycenione przez Wykonawcę w którejkolwiek z pozycji kosztorysu ofertowego stanowiącego część Oferty. W ramach Opcji, wedle wyboru Zamawiającego, mogą zostać zlecone wszystkie, niektóre lub tylko jedna z prac wskazanych w SWZ i wycenionych przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część Oferty.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

77200000 Forestry services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Main site or place of performance: leśnictwa: Borówno, Czarny Bór, Grzędy, Dobromyśl, Krzeszów, Lubawka, Podlesie, Błażejów, Chełmsko

**II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz. U. z 2021 r. poz. 1275 z późn. zm. – „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, nasiennictwa oraz zagospodarowania turystycznego, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2022 w leśnictwach Borówno, Czarny Bór, Grzędy, Dobromyśl, Krzeszów, Lubawka, Podlesie, Błażejów, Chełmsko.

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

W stosunku do każdego Pakietu Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy w stosunku do łącznej ilości wszystkich czynności wycenionych w każdej z pozycji kosztorysu ofertowego stanowiącego część Oferty („Opcja”). Przedmiotem Opcji będą takie same (analogiczne prace), jak opisane w SWZ i wycenione przez Wykonawcę w którejkolwiek z pozycji kosztorysu ofertowego stanowiącego część Oferty. W ramach Opcji, wedle wyboru Zamawiającego, mogą zostać zlecone wszystkie, niektóre lub tylko jedna z prac wskazanych w SWZ i wycenionych przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część Oferty.

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Description**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2021/S 211-553812](#)

### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** ZG.270.7.2021

**Lot No:** Pakiet I

**Title:**

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2022

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

20/12/2021

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Konsorcjum Kamienna Góra Jerzy Lellin lidef konsorcjum właściciel firmy Świadczenie Wszelkich Usług Leśnych

Postal address: ul. Krótka 3

Town: Czarny Bór

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-379

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Roman Jaroszewicz Usługi Leśne

Town: Szarocin 10

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-425

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Jarosław Respondek Świadczenie Usług Leśnych

Town: Jaczków 67A/2

NUTS code: PL51 Dolnośląskie  
Postal code: 58-379  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Czesław Stochmal PUPH ALFA w spadku  
Town: Czadrów 30A  
NUTS code: PL51 Dolnośląskie  
Postal code: 58-405  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Robert Jęczmieniak Usługi Leśne  
Postal address: ul. Podlesie 20  
Town: Lubawka  
NUTS code: PL51 Dolnośląskie  
Postal code: 58-420  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Krystian Lellin Usługi Leśne  
Postal address: ul. Krótka 3  
Town: Czarny Bór  
NUTS code: PL51 Dolnośląskie  
Postal code: 58-379  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Marek Prawucki Pozyskanie Drewna, Ochrona Lasu  
Town: Gorzeszów 116  
NUTS code: PL51 Dolnośląskie  
Postal code: 58-405  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Grzegorz Skoczeń Usługi Leśne  
Town: Janiszów 21  
NUTS code: PL51 Dolnośląskie  
Postal code: 58-400  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Robert Kwiatkowski Pozyskanie i Zrywka Drewna  
Town: Wieściszowice 86  
NUTS code: PL51 Dolnośląskie  
Postal code: 58-410

Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Jan Wójcik Usługi Leśne  
Postal address: Chełmsko Śląskie  
Town: ul. Kamiennogórska 43A  
NUTS code: PL51 Dolnośląskie  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zbigniew Dorada Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe DAN-ZBYCH  
Postal address: ul. Dworcowa 10A  
Town: Marciszów  
NUTS code: PL51 Dolnośląskie  
Postal code: 58-410  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 6 988 565,39 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** ZG.270.7.2021

**Lot No:** Pakiet II

**Title:**

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2022

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

20/12/2021

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1  
Number of tenders received from SMEs: 1  
Number of tenders received by electronic means: 1  
The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Konsorcjum Kamienna Góra Jerzy Lellin lider konsorcjum właściciel firmy Świadczenie Wszelkich Usług Leśnych  
Postal address: ul. Krótka 3  
Town: Czarny Bór  
NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-379  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zbigniew Dorada Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe DAN-ZBYCH  
Postal address: ul. Dworcowa 10A  
Town: Marciszów  
NUTS code: PL51 Dolnośląskie  
Postal code: 58-420  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Roman Jaroszewicz Usługi Leśne  
Town: Szarocin 10  
NUTS code: PL51 Dolnośląskie  
Postal code: 58-425  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Jarosław Respondek Świadczenie Usług Leśnych  
Postal address: Czarny Bór  
Town: Jaczków 67A/2  
NUTS code: PL51 Dolnośląskie  
Postal code: 58-379  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Czesław Stochmal PUPH ALFA w spadku  
Postal address: Krzeszów  
Town: Czadrów 30A  
NUTS code: PL51 Dolnośląskie  
Postal code: 58-405  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Robert Jęczmieniak Usługi Leśne  
Postal address: ul. Podlesie 20  
Town: Lubawka  
NUTS code: PL51 Dolnośląskie  
Postal code: 58-420  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Krystian Lellin Usługi Leśne  
Postal address: ul. Krótka 3  
Town: Czarny Bór

NUTS code: PL51 Dolnośląskie  
Postal code: 58-379  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Marek Prawucki Pozyskanie Drewna, Ochrona Lasu  
Town: Gorzeszów 116  
NUTS code: PL51 Dolnośląskie  
Postal code: 58-405  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Grzegorz Skoczeń Usługi Leśne  
Postal address: Kamienna Góra  
Town: Janiszów 21  
NUTS code: PL51 Dolnośląskie  
Postal code: 58-400  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Robert Kwiatkowski Pozyskanie i Zrywka Drewna  
Postal address: Marciszów  
Town: Wieściszowice 86  
NUTS code: PL51 Dolnośląskie  
Postal code: 58-410  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Jan Wójcik Usługi Leśne  
Postal address: ul.Kamiennogórska 43a  
Town: Chełmsko Śląskie  
NUTS code: PL51 Dolnośląskie  
Postal code: 58-407  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 6 916 677,55 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza



Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800

#### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Pzp, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Pzp. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zd. drugie Pzp, albo w terminie 15 dni jeżeli zostały przesłane w inny sposób. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: [www.uzp.gov.pl/kio](http://www.uzp.gov.pl/kio)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

28/12/2021